

Ты и вы

Пустое *вы* сердечным *ты*
Она обмолвясь заменила,
И все счастливые мечты
В душе влюбленной возбудила.

Пред ней задумчиво стою;
Свести очей с нее нет силы;
И говорю ей: как вы милы!
И мыслю: как тебя люблю!

Ty i pan

Zwyczajne "pan", niby przypadkiem,
Na "ty" serdeczne zamieniła,
I jednym słowem milion marzeń
W stęsknionej duszy obudziła.

Słodkiej zadumy krótka chwila,
Patrzę na drogą sercu postać;
I mówię: jaka pani miła!
I myślę: jakże ja cię kocham!

I jeszcze taki wariant pierwszej zwrotki:

Zwyczajne "pan", na „ty” serdeczne
Zrządzeniem losu, zamieniła,
I milion marzeń tym słóweczkiem
W stęsknionej duszy obudziła.

Kopiowanie tekstów, obrazów i wszelkiej twórczości użytkowników portalu bez ich zgody jest stanowczo zabronione. (Ustawa o prawie autorskim i prawach pokrewnych, Dz.U. 1994 nr 24 poz. 83 z dnia 4 lutego 1994r.).

Lilah, dodano 21.08.2016 08:05

Dokument został wygenerowany przez www.portal-pisarski.pl.